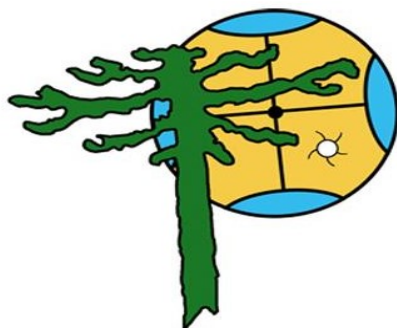




Municipalidad de Curarrehue, Región de la Araucanía  
Secretaría Municipal



MUNICIPALIDAD DE KURAREWE

ACTA  
REUNIÓN ORDINARIA  
N° 145  
01.12.2020  
Concejo Municipal de Curarrehue



## ACTA SESION ORDINARIA N° 145 CONCEJO MUNICIPAL CURARREHUE

En Curarrehue, a 01 días del mes de Diciembre de 2020, siendo las 09:18 horas, se da inicio a la sesión Ordinaria N° 145 del Concejo Municipal de Curarrehue, Preside el Alcalde de la Comuna don Abel Paine filo Barriga, con la asistencia de los señores Concejales, Sra. Beatriz Carinao Quintonahuel, Sr. César Carrasco Jiménez, sr. Adrián Burdiles Poblete, sr. Humberto Martínez Morales y Sr. Jorge Calfueque Marillanca.

Asisten además, Doña Yasna Torres Fornerod, quien actúa como Ministro de Fe y Secretaria de Actas.

### Tabla

1. Objeciones y Aprobación Acta Ordinaria N° 144.
2. Objeciones y Aprobación Acta Extraordinaria N°034.
3. Lectura y análisis de Correspondencia.
4. Sanción Modificación Presupuestaria Municipal
5. Sanción Reglamento Orden, Higiene y Seguridad Depto. Salud.
6. Sanción Reglamento de Carrera Funcionaria Depto. Salud.
7. Temas de Concejo
8. Puntos Varios.

**Presidente:** Da comienzo a la reunión Ordinaria N° 145 siendo las 09:18 horas, pasara al primer punto de la tabla.

### 1. OBJECIONES Y APROBACIÓN ACTA ORDINARIA N° 144.

Somete a consideración del concejo Municipal el acta ordinaria N° 144.

Concejal Carinao	SI
Concejal Carrasco	SI
Concejal Martínez	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Calfueque	SI
Presidente	SI

Acta aprobada sin observaciones

### 2.- OBJECIONES Y APROBACIÓN ACTA EXTRAORDINARIA N°034.

Somete a consideración del concejo Municipal el acta extraordinaria N° 034.

Concejal Carinao	SI
Concejal Carrasco	SI
Concejal Martínez	SI



MUNICIPALIDAD DE KURAREWE

Concejal Burdiles	SI
Concejal Calfueque	SI
Presidente	SI

Acta aprobada sin observaciones

### 3.-LECTURA Y ANÁLISIS DE CORRESPONDENCIA.

**Secretaría Municipal:** Da lectura a Solicitud de la comunidad Indígena Manuel Quintonahuel para realización de reunión de concejo en el sector.

Memorándum N° 43 del depto. de personal informando de los nuevos cargos en la planta municipal.

-Oficio N°1143 a Ministro de salud, donde solicita cuarentena para la comuna de Curarrehue, por el aumento de casos Covid.

-Memorándum N° 990 del Depto. Salud Remite reglamento de Higiene y seguridad y Carrera Funcionaria.

**Presidente:** Da la palabra a dirigentes del comité de Agua Ñalay Ko donde solicitan subvención.

**Sr. Maximiliano Carinao Presidente del Comité de Agua Ñalay ko:** Saluda al Concejo Municipal y trae un documento que quiere leer al concejo, señala que hace 2 meses tienen problemas con el agua ya que se abastecen por una turbina la cual está en el predio de don Francisco Casiano, el cual no quiere seguir dando agua, porque su predio se ve afectado por distintos problemas de rotura y rebalse de aguas.

Informa que en el sector se hicieron tres sondeos de agua el 05 de octubre villa Reigolil, las cuales dos testeos dieron buen resultado de agua, la primera napa estaría a 6 metros de profundidad y la segunda a 12 metros que es la más recomendable por los expertos, dando una cantidad de 250 litros por minuto, una vez que ya este a los 12 metros terminado, el agua subirá a 8 metros manteniéndose, cabe señalar que este pozo abastecería a 50 familias. Características del pozo sería de 2, 40 mts. y 12 de profundidad, el costo de la construcción tendría un costo de 3 millones, más la bomba acuática y tubería hidráulica para la red de agua, más instalación de luz, informa que su personalidad jurídica está en trámite. Comenta que han hecho algunos beneficios para reunir fondos y cooperación de cada uno de los usuarios. Comenta que para poder llevar a cabo el proyecto finalizado con todas las tuberías a la casa de los usuarios es de 7 millones de pesos, es por eso que solicitan al concejo una subvención de un millón de pesos como aporte.

**Presidente:** indica que por FONDEVE se da entre 500 a 600 mil y la idea era conocer el tema más profundamente, para otorgar apoyo municipal, pero para eso deben tener su certificado de personalidad jurídica vigente.

**Sr. Filadelfo Quintonahuel secretario del comité de agua Ñalay ko:** saluda al Concejo y señala que este elemento es vital. Para ellos y es lo que pueden hacer y pagar, lo que es más rápido también.

**Sr. Maximiliano Carinao Presidente del Comité de Agua Ñalay ko:** Indica que es lo mínimo que necesitan, pero el valor total es alto y necesitan mucho más, indica que habló con don Christian Cartes, que se llevó la petición de electrificación para la bomba, que lo vería con don Joaquín Esparza y anotó materiales que necesitábamos y vería si tiene, pero aún no tiene respuesta ni de él, ni suya como Alcalde, señala que se sienten poco apoyado y necesitan respuesta.



**Presidente:** indica que Ud. dijo que tendrían un estudio hidrológico y él les dejó un estudio hidrológico que realizó la DOH y salió negativo y Uds. señalaron que tenían este estudio y aún no está y no hay un estudio firmado por profesionales que diga que hay caudal permanente y el estudio se hace en abril con prueba de bombeo, cuando están bajas las napas y existiría agua durante todo el año.

Con respecto a la luz, señala que apoyaron a familias y se cerró ese apoyo, ahora hay un nuevo grupo para apoyar, un segundo subsidio de la luz eléctrica y no hay problema para apoyar con un empalme más y ahí se puede apoyar.

**Sr. Maximiliano Carinao Presidente del Comité de Agua Ñalay ko:** Comenta que si contratan a una empresa que venga hacer el estudio, cobrara como 5 millones de pesos y las personas que contrataron han dado buen resultado en otros lugares, ellos pudieron ir a ver su trabajo y ha sido bueno, con un cobro más real a su bolsillo y no es porque no quieren hacer la vía legal, buscando una empresa, señala que un Arquitecto por la firma cobrara un millón y no tiene solo para esos trámites.

**Presidente:** indica que en la reunión que él estuvo, mencionaron que harían un estudio hidrológico, pero ahora dicen que no.

**Concejal Calfueque:** Señala que es bueno el trabajo que están haciendo, porque es una necesidad hay que apoyarlo hay buscar una vía, hay que pedir un nuevo estudio a la DOH, porque encontraron agua en Reigolil y la DOH dice que no hay, mientras tanto actualicen todo lo de su directiva, se merecen un apoyo y cree que es poco el monto que piden, señala que, la familia Casiano tiene derechos de agua y ese estero abastece a 50 familias y con menos recurso se podría reparar, apoyar con el equipo técnico que hay en el municipio.

**Presidente:** Comenta que, es difícil que la DOH haga otro estudio y si aceptan otro estudio se demoraran un año y el requerimiento es urgente, no esperaran 3 años, para una solución, a partir de los derechos de agua comienza todo y aceptan el proyecto, hay que ver si quieren vender si hay agua suficiente, para hacer proyecto de captación superficial, en la misma reunión mencionaron que no quieren que sea municipal y que sea solo del comité, porque cuando ellos construyan el pozo, deben tramitar los derechos de agua bombear, georeferenciar, inscribir en la DGA y hay equipo para hacer eso.

**Concejala Carinao:** Saluda a los dirigentes, comenta que conoce la situación que viven los vecinos, hay un proyecto de la municipalidad que es la ampliación del APR, pero sabe que este proceso es lento. Señala que la idea es que se regularice después el pozo, Comenta que habría apoyo municipal y ella está para apoyarlos.

**Concejal Carrasco:** Saluda a los dirigentes y felicita que haya gente joven dirigiendo organizaciones, porque es de vital importancia para todos y si el Alcalde presenta al concejo la materia y esta todo legal, el apoya y dará su voto a favor.

**Concejal Burdiles:** Saluda a los dirigentes, menciona que, no le cabe duda que lo que hacen es lo correcto, pensaba que en vez de gastar en sondaje también podrían buscar otra fórmula, que él puede sugerir, señala que es bueno comprar derechos de agua, litros por segundo, para cualquier proyecto que debieran tener, pero entiende que están enfocados en un pozo profundo y solucionar el tema del agua y si el alcalde propone a la mesa del Concejo él apoyara.



**Concejal Martínez:** Comenta que el agua es un elemento vital, por eso debe ser garantizado por el Estado de Chile y debe ser Ley, eso debe ser un cambio que hay que hacer a la constitución, comenta que la municipalidad debe apoyar con la luz; informa que se rebajó el presupuesto Municipal para el año 2021 en 200 millones menos y este año llegó menos plata, hay que adecuarse, comenta que la Municipalidad no puede mover un peso si no tiene la personalidad jurídica, señala que hay que hacerle estudio al agua para conocer los minerales y tratarla, para quede óptima para consumo humano y se apta para consumo humano, es un tema muy necesario y todo lo ve la DOH y hay burocracia, ellos demoran pero sale, consulta si el pozo queda en terreno particular.

**Sr. Maximiliano Carinao Presidente del Comité de Agua Ñalay ko:** Responde que sí, está en terreno particular.

**Presidente:** Comenta que para efecto de la subvención necesitan certificado de personalidad Jurídica, cuenta bancaria y deben realizar rendición a través de factura o boleta, por tanto necesita que vayan al banco y pidan requisitos para abrir la cuenta y están a la espera de los papeles, comenta que tratara de juntar el millón de pesos, comenta que cuando vea los subsidios en puente basas chico apoyaran con electrificación, empalme y verán otros apoyos como materiales, señala que van a usar mecanismos para el apoyo acercándose al valor que sale su proyecto, se ha apoyado a un APR para análisis de agua que sale 350 mil pesos.

**Sr. Maximiliano Carinao Presidente del Comité de Agua Ñalay ko:** indica que ellos no han colocado el costo de su trabajo, porque ellos trabajaran haciendo conexiones, con respecto a los derechos de agua del sr Casiano, no hay posibilidad de ello, ya que les ha dicho reiteradas veces que no les darán más agua y ellos no quieren estar con los brazos atados y que esto sea del comité, porque quieren apoyarse mientras llega el proyecto de agua que se demora mucho y ellos son dirigentes que dirán lo que corresponde.

**Sr. Filadelfo Quintonahuel secretario del comité de agua Ñalay Ko:** Comenta que hace un tiempo atrás en el mes de noviembre, ingreso una carta por medio de una comunidad indígena, por tema de convivencia, consulta si tiene respuesta a eso.

**Presidente:** Responde que se encargó a la unidad jurídica que se analizara este tema y lo están revisando y en la semana estará el pronunciamiento de la unidad jurídica.

**Sr. Maximiliano Carinao Presidente del Comité de Agua Ñalay Ko:** Solicita quiere copia de los comodatos de la gente que viven en el lugar.

**Presidente:** Indica que en su administración no autorizo comodatos en ese lugar, pero le toco renovar algunos comodatos indicando que la gente no tenían donde vivir, comenta que ahora están trabajando con el SERVIU, subsidios y la idea es ir reubicando a la gente, pero el acuerdo en la última reunión que se dio la semana pasada, es que el SERVIU hará un estudio de Título y tendrá certeza de en qué terreno estala gente, ya que la Municipalidad cuenta con 6 hectáreas y fracción municipal, están trabajando con el SERVIU el campamento.

**Sr. Maximiliano Carinao Presidente del Comité de Agua Ñalay Ko:** indica que ellos quieren hacen valer la Ley Indígena, como Ud. proclama eso siempre como Alcalde, señala que ese terreno fue una donación su bisabuela, para el colegio hicieron medición y cerraron el perímetro, la escuela ya tiene todo el espacio que necesita, ellos no van aceptar que se tomen más terreno,



porque tienen todo su espacio, porque ni las autoridades pasadas, ni ahora han pagado un peso por ese terreno y no han firmado, reclamaran el derecho a sus tierras.

**Sr. Filadelfo Quintonahuel secretario del comité de agua Ñalay Ko:** Señala que ellos eligieron a sus representantes comunales para que hagan su pega, señala que ellos eligieron para que los representen en la comuna, añade que en la carta hacen mención de cerrar el callejón de acceso vecinal que une Reigolil centro, con Reigolil oriente, pero como familia no quieren perjudicar a los vecinos, comenta que lo que quieren es que desalojen a esa familia que está alterando el Kúme Mongen de la porque con ellos no se puede vivir.

**Presidente:** Señala que la respuesta va a estar por escrito, hay ciertas facultades que tiene el municipio y otras la justicia, lo está analizando el jurídico y se entregara la respuesta.

-con respecto a lo que plantea don Maximiliano, cuando asume como alcalde su deber es resguardar la bienes municipales y encarga a un organismo distinto a hacer este estudio de Título, comenta que es sincero en decir que debe representar el patrimonio Municipal, hay que ver los planos lo que indica, sugiere que puedan ver los planos de cualquier comunidad del sector y pueden ver el terreno municipal y lo que está en los planos es lo que le corresponde al municipio, señala que en su minuto le pidió a CONADI, que hiciera el estudio de título, pero respondió que no tenía personal para hacerlo.

#### **4.-SANCIÓN MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MUNICIPAL**

**Presidente:** Somete a consideración del Concejo Municipal Modificación Presupuestaria Municipal.

Concejal Carinao	SI
Concejal Carrasco	SI
Concejal Martínez	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Calfueque	SI
Presidente	SI

#### **ACUERDO N° 910**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MUNICIPAL, SEGÚN MEMO N° 251, PARA RECURSOS PROGRAMA SISTEMA DE LA INFORMACIÓN FINANCIERA MUNICIPAL SIFIM.**

#### **AUMENTAR INGRESOS**

05 03 002 001	Fortalecimiento de la Gestión Municipal	M\$7.400.-
	TOTAL	M\$7.400.-

#### **AUMENTAR EGRESOS**

22 11	Servicios Técnicos y Profesionales	Gest. Inter	M\$7.400.-
	SIFIM 2020		
	TOTAL		M\$7.400.-



MUNICIPALIDAD DE KURAREWE

## 5.-SANCIÓN REGLAMENTO ORDEN, HIGIENE Y SEGURIDAD DEPTO. SALUD.

**Presidente:** Queda pendiente para que el concejo pueda revisarlo.

## 6.-SANCIÓN REGLAMENTO DE CARRERA FUNCIONARIA DEPTO SALUD .

**Presidente:** Queda pendiente para que el concejo pueda revisarlo.

## 7.-TEMAS DE CONCEJO

**Concejala Carinao:** Hace entrega acta de comisión de salud análisis del PLASAM  
-señala que hay funcionarios de la empresa el Bosque que son de oras comunas y deben venir a trabajar para que se vea como lo deben hacer para venir a la comuna.

**Presidente:** responde que el Municipio no es el mandante, en el caso que la empresa no pare el funcionario debe sacar salvoconducto, pero el transporte continuará.

**Concejala Carinao:** Señala que la gente pide que no haya locomoción.

**Concejal Burdiles:** Consulta como lo van hacer, con el análisis de presupuesto con la comisión, si entran en cuarentena.

**Presidente:** Sugiere que en concejo lo analicen, porque la reunión será presencial aprovechar esa misma instancia, o vea Ud. una fecha y cita.

**Concejal Burdiles:** Cita a reunión de comisión a las 09:00 horas del día jueves 03 de Diciembre análisis de presupuesto.

**Concejal Calfueque:** Señala que lo llamaron e informaron acerca del cobro de maquinaria, la familia que le había pedido, y la maquina cobra 270 mil pesos, pero no tiene boletas ni factura, y con la cuarentena no se podrá trabajar, consulta si tiene disponibilidad de maquinaria.

**Presidente:** Responde que están en bodega trabajando en la máquina, para reponerla.  
-Informa que se están entregando los protocolos y medidas sanitarias a supermercados, Transporte, les hará llegar una copia de esto.  
Con respecto a la cuarentena  
-informa que envió oficio a seremi de transporte

**Concejal Carraco:** Cuales son los negocios que deben estar abierto.

**Presidente:** Responde que, todo lo que sea de primera necesidad, supermercados, farmacias frutería, ferretería.

**Concejal Burdiles:** Consulta cuantos son los contagios en general en la Comuna.

**Presidente:** indica que le enviaran los totales una vez que tenga la información de la encargada.

## 8.-PUNTOS VARIOS.



**Concejala Carinao:** Señala que la paciente de diálisis la Sra. Miriam Colpihueque de Purranque, tiene pendiente el tema de vivienda, señala que ella tiene el ahorro que necesita, solicita que la apoyen para postulación.

**Concejal Carrasco:** Consulta si, se va a informar al comercio las medidas que tiene el MINSAL por el Covid-19, plan paso a paso.

Señala que hay un compromiso con la sede de Purranque y están preocupados por el ripio.

**Presidente:** Indica que se comunique con ellos y les diga que ya está el Alcalde en conocimiento.

**Concejal Carrasco:** indica que anda gente sin mascarilla en la vía pública

**Concejal Martínez:** Consulta por ayuda social para casos en cuarentena, se están haciendo.

**Presidente:** Responde que sí, se está apoyando. Pero si tienen alguna información le indican.

Agotados los temas se da por finalizada la reunión de concejo a las 11:01 hrs





RESUMENES DE ACUERDO REUNIÓN ORDINARIA N° 145  
DE FECHA 01 DE DICIEMBRE 2020

ACUERDO N° 910

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MUNICIPAL, SEGÚN MEMO N° 251, PARA RECURSOS PROGRAMA SISTEMA DE LA INFORMACIÓN FINANCIERA MUNICIPAL SIFIM.

**AUMENTAR INGRESOS**

05 03 002 001	Fortalecimiento de la Gestión Municipal	M\$7.400.-
	TOTAL	M\$7.400.-

**AUMENTAR EGRESOS**

22 11	Servicios Técnicos y Profesionales	Gest. Inter	M\$7.400.-
	SIFIM 2020		
	TOTAL		M\$7.400.-